

Իշանաթըն քորասը պիր տէֆալուզ 3 զր .
Լեբ տէֆ Իշխն պէհէր սորասուն 2 »
Լեւ տէֆ Իշխն պէհէր սորասուն 4 »
Լեւ տէֆատն զլպտն զէ ուղուն Իշանաթ
Իշխն սորսն ըաղալուզ օլունուր .
Տաշարլարսն կէլէն մէքուն պուն մսուն մէ-
սարկինիր, կէնուտլուն լլորէնք տիր .

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԱԹՕԼԻԳԼԻԳ

Հայֆա քի, հաղիղվեթի հալ պու-
օլմայըլպ, պալատէ պէյան իմաթըլէ-
րիմիղ քեաֆֆիվեթէն մալի խիլեա
տըր, նասըր քի պիր գաւ այսան պէ-
տէն Ամէրիգաանս վարիտ օրան խա-
պէրէրը պու տեաթիլիպի թատաղի ի-
տաթէր, վէ պու կիւնէր կիւն շուն-
պէյան խաթրիղ քի, հէր Լիթուայը
պլիմսթ խոնէ միւնազասիլ րուհա-
նէյէ շիմալիյէ գասադր վաշինիվեթ
հիւմհուրիյէվինէ թէհլիր խոմէտի
խէ, պունուս տու պաշլընա սէպէպի
մէջմալիքի մէջքիւրէնիս Գաթօյիք քի-
լիսասը, հիւքիւմէվի ճիսմանիյէ ա-
լէյհիւնաթ պաշ գալըրըասգ. վէ օ-
հու պիր շէյ հէրինէ գոյմայնադ-
գասադր գուվլեթի օյմադըղըն հիսս
իվմէտի խաի: Աննադ քիլիսայը
մէջքիւր շիմաթի պէօյիւվիւշ վէ խայ-
լընա գուվլեթ քէպպ իվմիւշ օլտու-
ղունու հիսս իլէ, հիւքիւմէվի ճիւ-
մանիյէ ալէյհիւնաթ ըհֆլիլ լիվալի խ-
նան իվմէվ հապըր ու նաղըր օլտու-
ղու վէ հէր թաղափառ փոզու պուր:

Մայրիմ տղւոյ քի, Դաթօղիք Գի.
 իտաղը ալէ, չհինաէ օլարադ պաղը
 լէվլօբա տէվլէլէլէրի լմարաֆընտան
 իթթիիսաղ օլունան մուաբալա վէ
 տաւա լէչհինաէ Ալաւան զաղթմաւա.
 րընտան պաղադ ալէ, յանը էֆքեարա ի-
 տան զաղէլա իւօդ աուր: Աննադ կէ-
 չնէնրաէ Մ. կլաւըսման լմարաֆը-
 տան լնէլիֆ վէ թանդիմ օլունան րէ-
 տալէ վասէլմասլլէ, մէսէլէյի մէզըր-
 րէ ինկիլիդ էֆքեարը ուււււււււււււււււ
 արզ օլունաուգաւա, պունուն իւզէրի-
 նէ պաղը ինկիլիդ վէ Աւէրիգա զաղէ
 Մալարը, Միւնէլմէսայի Աւսիլիգանըն
 Գաթօղիք Քիլիսիտալ Ըս սիւսաղ մէ

Պուշկարուան պաշտօն մէջքիւր ին-
 յիւղ վէ Ամերիգա շաղէթալարը պիւր
 աչ սննէ էվվէլ եիւղէրնէ Ամերի-
 ւաւորուն Բոսիա օրիաւէթ իմտիւր

Անճաղ գյուհայտէ ահլտը հա-
ըըէտէն ըէք կիզէլ սուրէթաէ իս-
թիֆատէ իտէրէք, վէ դուրա վէ-
հէճէք զէվաթտան հէման պիւ օրտու-
ստաւր թարափտարաըը պուլուն-
սուղունտան, իքը թարափտան հէր-
անկըրը քէնտիլիքիւնէ փաթտէլ ին-
թիլտուրը վէրէճէք օլուրթը իսէ, մէր-
ուու գաթօլիքէր քէնտի օրտուլա-
ըըը օլ թարափքըն սանճաղը ալթընա
տխալ իթմէյէ հաղըը վէ նաղըը տըր-
սը, վէ չիտիլէ դատար պու գա-
թօլիքէր ալլամ հիւքիւմէթինէ թա-
նափտար օլսն զուս իլէ զիյաւտէ ին-
թիլթ հաըը իրաթիօրըը իլիթի կէօ-
իւնմէքտէ տիւր, չիւնքի պու. զըօրթ
իւքիւմէթ վէ նուֆուզու էլտէ խտէ-
իլիմէք իլիւն հէր շէյէ գաթթանաղ-
ա տըր: Հաթթա կէչէն սէնէ ինթի-
նապաթէ ճանտարտա, Օհիօ գաթթ-
իլիւրէն հիւ սիւմթիմա րոսթիմաթի

(Bourgeois - Mercier)

ՄԻԻԹԵՆԵ ՎԻՅԵ

ՈՍԿԵՓՈՐԻԿ ՀԱՏՈՒԱԾՔ

Զամանէ ըսող 'ի յալ զամադուն յիշատակարանաց զլի 'ի մագ ազախեայ յարձախապատ ասունի տւեալունին Արդնոյ փառաց ալպէս . . . «արիւոյ ետ ի հաւատով քրիստոսասէր և հալ ի սացեալ բարութին խաճակ Աստուծոյաւելութեան փարդապեան որ էր յերկիւն Ամբոյ, և յետ բուսողովմ հոգի Բովհան փարդապետին յալոյ դեպք զախուն հեղինակին իւրոյ Արքեպիսկոպոսին Աստուածորան փարդապետին վերայ ասացեալ խաճակ վարդապետն ընտրութեամբ և կոմանչելութեամբ մարաքաղութին Ամբոյ միահամուռ քահանայիցն տովրթած ուրաջն և Արդնոյց Ժողով դեանն յախտութեանք տեսանն եկիւղալուն կոմարիցիտին տաննայն Հայոց և այլն . . . Գարծեալ յաւարտ նոյն աւետարանի գրէ ինքն Սահակ Արքեպիսկոպոս ալպէս . . . «իսկ եւս ամենախկտառն» . . . Էն հրամանաւ նորին (Բովհանու Արդնոյց) հոգարարծու կարգեալ փառացն 'ի նմանէ դաստիարակեալ . . . լի կերնի մահուան տեսուն իմոյ բազմով փորձութեանց և վշտակութեանց դիպեալ . . . զի աղլի աղլի տագանք և հողով պակասութեանց ներքոյ տնեալ զի՛նչ երկաթեայից, 'ի վերայ ալ ուր ամենայն հարկեալ 'ի սեւծաղ և փոքոս նոյ մանուսնոց յեղիւղալ հայրապետէն հոգ եւոր Տեառնէն և ընէ

ԻՇՊՈՒ 1875 ՅՈՒՆԻՍ 2 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԵՍԻ ԿԻՆԻՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՅՈՒՆԻՍ 30 Ա. ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՐՈՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԻԹԼԻՐԻ

Բազմաբ կիսելիքնդնէն հասարակ ընտելիքնդնէն տեղերիցե
 իշխէն զաբարարն զաբն զարեւելիքնդնէն զարարածաբար
 իսկիւնդն :

Պ. 8.		
11—	Ենչիմահայլէտէն Մէզարպուրնու. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիժէն. Միրի. Բ. Հիս. Պէպէք. Արնապիւտ. Մէզար. Պէօյիւք. Գորէճ. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	11
11 45	Ենչիմահայլէտէն Մէզար. Պէօյիւք. Թարապիւս. Ենչիւք. Սիժէն. Միրի. Պէօյաճք. Բ. Հիս. Պէպէք. Արնապիւտ. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	20
1 —	Ենչիմահայլէտէն Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	34
1 30	Գապագարտան Ենչիմ. Պէօյիւք. Թարապ. Պէչօյօյ. Ենչիւք. Սիժէն. Պէօյաճք. Բ. Հիս. Պէպէք. Արնապիւտ. Ենչիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապիւս. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	32
3 —	Ենչիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապիւս. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	28
3 45	Ենչիմահայլէ. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիժէն. Միրի. Պէօյաճք. Բ. Հիս. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	19
4 15	Գապագարտան Ենչիմ. Պէօյիւք. Թարապիւս. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	20
5 45	Ենչիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	4
6 30	Ենչիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապիւս. Պէչօյօյ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	3
8 35	Ենչիմահայլէտէն Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	32
10 —	Ենչիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապիւս. Ենչիւք. Սիրկէօն. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Ենչիւք. Սիրկէօն. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնապիւտ. Գուրուէյմէ. Օրթաքէօյ. Պէչիքթաշ.	22

[illegible]

41	30	Արնավախաքէ յիւնտէն Գուրու. Օրթա. Պէշիք,	6
12	—	Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթի. Գապաթաշ,	22
		(Ճուճալարը սասթի 12-13տէ չըզանադ)	
42	30	Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիք (Ճուճալարտան	29
		մաստա)	
4	—	Արնավ. Գուրու. Օրթա. Պէշիք. Գապաթաշ,	4
4	30	Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ,	6
2	—	Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ,	22
2	30	Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ,	4
3	40	Արնավ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիքթաշ,	29
4	45	Արնավ. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիք. Գապաթաշ.	6
		(Ճուճալարտան մաստա)	
7	45	Պէշիքթի. Արնավ. Ձէնկէլք. Պէլլէրպ. Օրթա.	29
		Գուղ. Պէշիքթաշ,	
40	—	Արնավախաքէ յիւնտէն Գապաթաշ,	6

[illegible]

11 30 Պէշգօգ, Բաշա, Բիֆաթ բաշա, Գանըր, Ա. Հին 33
Գանտիլիլ, Վանիք, Չէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէշի,
Գուզլուհնուք,
14 30 Վանիք, Չէնկէլք, Պէյլէր, Գուզլուհնուք, Գա- 3
պաթաշ,
12 15 Քէօյիք, Թարապ, Պէշգօգ, Բ. պաթլէշ, Գանըր, 17
Ա. Հին, Գանտ, Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէր, Գուզ-
1 15 Պէշգօգտան Բաշա, Գանըր, Ա. Հինապ, Գանտիլ, 24
Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէրպէշի, Գուզլուհնուք,
2 30 Քէօյիքաւտէրէտէն Պէշգօգ, Թարապ, Բաշա, Գանըր, 23
Ա. Հին, Գանտ, Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէր, Գուզ-
4 — Պէշգօգտան Բաշա, Գուզլուք, Գանըր, Ա. Հինապ, 33
Գանտիլ, Վանիքէօյ, Չէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէշի,
(Ճուժաւարթ սաթի Յ տէ չըգաճաղ)
8 40 Պէշգօգ, Պէշգօգ, Բաշա, Գանըր, Ա. Հին, Գանտ, 24
Վանիքէօյ, Չէնկէլք, Պէյլէրպ, Գուզլ, Իսպիլու-
(Ճուժաւա կիւնէրի Բիֆաթ բաշա մաշալէսանէ
ուղղալաճաղ)

(Տաղար հեռուհեռույն հասարակ) Գեօքիւնի Ռաֆէլ Շանիդիւն
իշխելն զքօրիւն զալիւ հարեւելիւն :

12 43 Գապարթաշ, Իւսկիւ, Պէշիք, Գուգիւոն, Օրթաք, 3
Պէշէրպէյէի, Չէնկէլէք, Արնափուս, Գանաթլի, Բ.
Հիսար, Գանլը, Միրիկօն, Ենէրք, Պէշքօղ,
Թարապէս, Պէշիւքաթէ, Ենէրիսնայլէ, 4
1 — Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ, Արնափուսքէօյ, Պէպէք, 19
Բ. Հիսար Միրիկ, Ենէրք, Թարապ, Պէշիւքաթէ,
Մէգարպուր, Ենէրիսնայլէ, 20
2 15 Պէշիք, Սրթաք, Գուր, Արնափ, Պէպ, Բ. Հիս, Պօյաքը,
Ենէրքէօյ, Թարապէս, Պէշիւք, Մէգարպ, Գա-
պարթաշ
3 45 Պէշիքթաշ, Օրթա, Արնափ, Բ. Հիսար, Միրիկ, 4
Ենէրք, Թարապ, Պէշիւք, Ենէրիսնայլէ,
5 — Պէշիքթաշ, Օրթաք, Արնափ, Պէպէք, Բ. Հիսար 32
Միրիկօն, Ենէրք, Պէշքօղ, Թարապ, Պէշիւք,
Մէգարպուր, Ենէրիսնայլէ,
5 45 Գապարթաշ, Իւսկիւ, Պէշիք, Գուգիւոն, Օրթա, 29
Պէշէրպէյ, Չէնկէլէք, Արնափ, Պէպէք,
6 45 Պէշիքթաշ, Օրթաք, Արնափ, Գանաթլի, Բ. Հիս, 21
Միրիկ, Ենէրք, Թարապ, Պէշիւք,
8 — Պէշիք, Օրթաք, Արնափուս, Բ. Հիսար, Միրիկօն, 22
Ենէրքէօյ, Թարապէս, Պէշիւք, Ենէրիսայլէ,
9 15 Պէպէք, Բ. Հիսար, Պօյաքը, Սթիւ, Ենէրքէօյ, 19
Թարապ, Պէշիւք, Մէգարպուր, Ենէրիսնայլէ,
(ճուճայաբըր սաաթ 9 տա չըգանազ),
10 — Միրիկօն, Ենէրք, Թարապ, Պէշիւք, Մէգար, 34
Ենէրիս, (ճուճայաբըր Գապարթաշ չըգանազ),
10 20 Գուգի, Պէշէր, Չէնկէլ, Պէպէք, Բ. Հիսար, Միրիկ, 28
Ենէրք, Թարապ, Պէշիւք, Մէգարպուր, Ենէրիս,
Գապարթաշ (ճուճաւ կիւնլէրիսնոն մասաւ)

10 30 Պէշիթթաւ. Գորբուշ. Արնապ. Բ. Հիւ. Միրիշէն. 2
 Եհիբ. Թարապ. Պէօյիւ. Մէզար. Նշինմա.
 10 50 Օրթիւ. Պզպ. Բ. Հիւ. Պոյաքը. Սթէշ. Նշիբ. 32
 Թարապաւ. Գիրէն. Պէօյիւ. Նշինմա. Կէլէ.
 11 45 Պէշիւ. Բ. Հիւար. Միրիշէն. Եհիբ. Թարապ. 20
 Պէօյիւ. Նշինմա. Կէլէ.

Քեօբընդունեմ Սքանաւոր եղբայրն իշխելն իւրացւելն իւրաց
հարեւելիւրն :

12	30	Պէշիբթաշ, Օրթաք, Արնափուտքէօյ,	6
1	15	Տօղրու Արնափուտքէօյ,	22
2	—	Տօղրու Արնափուտքէօյիւնէ,	—
2	30	Տօղրու Արնափուտքէօյ,	29
9	20	Գապաթաշ, Պէշիբթաշ, Օրթաք, Գուրուչէշմէ, Արնափ, Վանիք:	6
10	5	Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրու, Արնափուտքէօյ,	4
11	5	Գապաթաշ, Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուչէշ, Արնափուտքէօյ:	6
11	20	Պէշիք, Օրթաք, Գուրուչէշմէ, Արնափ (ճու.մասալարառն մասառա)	29
11	40	Պէշիբթաշ, Օրթաք, Գուրուչ, Արնափուտքէօյ, (ճու.մասալարր սաաթ 11-30 չըդաճաղ)	4
12	—	Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Արնափուտքէօյ, (ճու.մասալարր Գուրուչէշմէյէ ուղղալաճաղ)	22

[illegible]

2 15 Խւսիլիւ. Գուգ. Պէյլէր. Զէնկ. Վանիք. Գանսորի. 33
Ա. Հիւս. Գանդը. Բաշա. Պէյգօզ. (ճուճալարը Զու-
պուքուրա տղրալարը. Պէյօր. քաճէրէյ չգաճազ)
3 45 Գուգ. Պէյլէր. Զէնկէք. Վանիք. Արնաւ. 6
(ճուճալարը Արնաւուռքէյ օյիւնէ ուղրամայրալ.
Ա. Հիւս. Գանիլը. Բաշա. Պէյգօզ չըգաճազ:
8 45 Գուգլուռ. Պէյլէր. Զէնկէք. Վանի. Գանսորիլի. Ա. 23
Հիւս. Գանիլը. Բաշա. Պէյգօզ. (անտէն տօղրու-
քէ օրբիլէ՛ ավտիթ իտէճէք, ճուճալարտան
մաստալ):
9 45 Գուգ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք. Ա. Հիւս. Գանիլը. 17
Բաշա. պաղլէ. Պէյգօզ. Թարապ. Պէյօր. քաճէրէյ:
(ճուճալար տաթի. 9-30 տա չըգաճազ)
10 35 Վանիք. (ճուճալարը Գուգ. Պէյլէր. Զէնկէքէօ- 33
Պէյգօզ. (ճուճալարը Գուգ. Պէյլէր. Զէնկէքէօ-
յիւնէ ուղրայաճազ):
11 5 Գուգ. Պէյլէր. Զէնկէք. Վանիք. Գանսորի. Ա. Հիւս. 24
Գանիլը. Բ. պաղլ. Պէյգօզ
11 40 Գապա. Գուգլուռ. Պէյլէրալ. Զէնկէք. Վանիք. 3

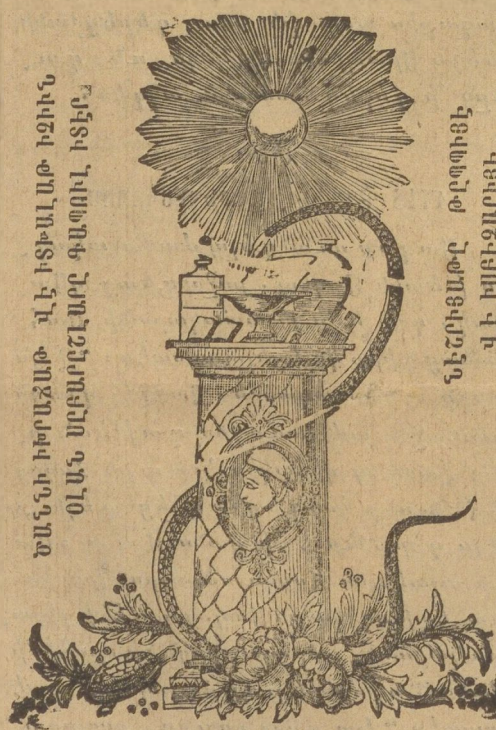
Հունաս կիւնչերի ախլամ իւղչերի ստաթ 10-30
տա Պէօյիւքտէրէտիւ ֆաղա զբարց յիւր լաւ-
բոր հարաթէթ խիւյ, Թարապ. Պէլլօշ, Բալա-
յալլէ. Գանլը. Ա. Հիւ. Գանաւ. Չէշէկէ. Պէլլէր.
յէ Խահիւտարա ուղարպոյ քէօրիւյէ ամաթէթ
խաճէթ տիր

ԶԷԼԻԳ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պու քերէք ժազ Ալէքեան էնգախանէսխան թէթթիպ օրուսմասան օրան ծի հուռ Չէրէկ շուրուպուտ չար ազթարք ճիւզանէ մայիւս, վէ իւրէր միւթէնէվլէյէ շիֆապալիս պիր մուալիմէ օրուս, Չէրէկ ինէ Եօտ թապիլ օրուսան մուլէնտէ միւրէթթէպ օրապա, էվրորանըն աթըպպահի հուզգաքի վէ մէթթէլի Թըպպիլէ թէճէն շիֆէլէրի վէ շիմալիէ սուկին տըրլուս ախըլլիւ խաթթէրդէթէ ախա շարան էշխարըն դայէթ սուհու լէթիլ պուտ սուսլիմէ սաթխանի թէթթիվլէն շիֆա պուլապիլիէճէքլէրի միւշահանաթ օրուսաուդու, վէ ալէ խուտուս սըրհան խապթէլլիկին վէ նիսա թայֆէթիսանէ դուհուր իտէն պէշադ հայո (աաթթ) վէ էինէ թայմիֆէլի մէրդուստէ վադի օրան հայո թէճէքին վէ ճիւզ մուալիմէթինէ առի օրան ֆիթէլին էմրազի, վէ պաղը աթըրգալիւ շէօհրէթշուար քէշֆինճէ ադ ճիւզանէ դուհուր իտէն խաթթէլլէթլէրէ վէ հէշուպ պաշաապըլ շէթէմէ իւլէթթինէ տախի մուալիմանթը շալըրէլէն հլիսաթ թաթիլ թէճէլի օրուսգուշահիր վէ նիսմայան տըր :

ՍուրբԹի իսթիմալի հէր լիսանտան
պատերբըմըն օլուպ, իշ պու մուալիճէ
իւն պիրիքատ պուլունուր :
Սաթըլըր Սթամպուլ եէնի ճամիսինտե
16 նուսրիօլու քիսային ժագ Աէքեան էճ-
զախանէսինտե :

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ



Վ. ԾԱՆՆԻՆԻՆ

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ՔԷՊԻՐԻ

ԷՔԶԱՅԻ ԹԸՊՊԻՅԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

1852 տէ քիւշատ օլունմուշ
էյօղլունտա Աղաճամիտէ հ. 7

46

1867 ԹԷ ՔԻՆՍԵՆ ՕԼՈՒՆԻՄՈՂ

Սթամպոլ քեօբրիւ պաշրնտա Ն. 4-2

Իշպուհ ենգախանէլէրոն աթիւիւղ-
զիքը ենգալէր ֆիրուխթ օրոնուր :
Մահաուրաթը քիմեէվիյէ վէ իւ-
բէշարիյէ , իմալիան , ֆրանսազ , ին-
կիլիզ , Ալման զէ սայիրէ հափէշի
մախուսէլէրի :

Ստալինը մատենիէյի մի թէնէվ-
վիյէ (հէր ճինս մատեն սուլարը) :
Ճէմտի սէնայի պուլ իսթէնիւ-
տիյի սաաթտէ) .

Այսօր ճէրրահայե վէ տիրիւթ-
աղիյէ եանի չոճուգարըն սագաթ ա-
գալարընը տիւղէլթէճէք ալաթ, վէ
Քաութչուտան մամուլ էտէվաթ.

Քիւրիթիէթի քիւնն (զընազընա
սօվթաթօսու) :

Մէջբերւր ճաղաղաբար կենեւերի
տախի աչորդ օրուպ, իշէթաբար չա-
բուգ զէ գուսուրսուգ սուրէթտէ կա-
բուրը:

Այնի մահալուէ իբր նու.մէրօրու
խանէտէ, ալա Պօրտօ, Բէն, Մաճար,
Սպանիա վէ եէրիի շարապարը, Գօն
եադ վէ մէշրուպաթը միւ խթէիֆէ :

Մահսուլաթը մուղատառիյէ, եանի
պէսլէյիճի, միւլաթթըֆաթ (բար-
ֆիւմէրի) վէ սաչ պոյաւարը, վէ տն-
լէրին էն մէշհուրու վէ էշխասը
միւլմէնատաիտէնին միւլմէրիպի օլան

Օ ՏԻԺԼԷ ԽՈՒՆ ԻԼԷ ՄԱՐԿՈՒՓ ԽԱՅ ԿՕ-
ՅԱՐԱՐ ԶԵ ԿԷՉԻԼԷ ԶԻՆԷԷՐ ԻԼԷ ՈՒՍԻՐԻՐԻ
ՊԱՐԱՌԵՑ ԿԷՅԱՆ ՕՐԱՆԱՆ ԶԵՌՓԻ-
ՖԷՅԻ ԷՃՂԱՐԱՐ ԷՏՂԷՆ ՖԼԻՍԺԼԷ ՖԻ-
ՐՈՒՄԺ ՕՐԱՆՈՒՐ :

ML546P424P2

Բ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

ՊԱՐԶ ԵՒ ԴԻԻՐԻՆ ՈՃՈՎ

Իշպուր ըստիկի փերական պաշրճոս
Սթանպուրոս Սուլթան Համադ ճատ-
տէսինաէ քեալին Աշըր էֆէնտի խա-
նընաա Յ նումէրլու միւսայլէէ՜ Մա-
նուկեանըն մաթպաասընտա ֆիրտ իսթ
օլունուր :

მეცხედ 1 გრძელ.

Մէջքբւր Գերականաւան Երւզ դը.
Թատան զէյառէ ոսթըն ալան,որ Լ.
Հիւն Երւզտէ 25 ֆլյաթը Թէնզիլ օ.
յունաճագ. արր :

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԻԵԼԼԻՅԻ ՂԱԶԷԹԱ
Յ . ԹՕԼԱՆԱՆ

ԹԱՊԽԱՆԻՒ ՊՕԶՈՍ ԲԻՐԻՇՃԵԱՆ
ԲԵՐԱ ՇԻՂԻ ՍՈՂԱՂԸ